

Tartalomjegyzék- Inhaltsverzeichnis

Előszó- Vorwort	3
Üdvözlések – Grußworte	8
Katanics Sándor	8
Dr. Albert Vendel	12
Békefiné Szeitl Éva.....	14
A tagozat múltja és jelene –	
Die Vergangenheit und die Gegenwart des Klassenzuges	17
A kezdetekről – Über die Anfänge (Arnhoffer Mihály).....	17
A nemzetiségi oktatás 10 éve a Lovassyban (Schindler László)	19
Was passierte in den vergangenen 10 Jahren?	25
Nép-és országismeret Néhány gondolat a 10 éves jubileum kapcsán (Eich Mária).....	32
Volks-und Heimatkunde- Einige Gedanken zu den 10 Jahren	33
Nyelv- és irodalomtanítás 10 év tükrében (Márkus Csaba)	35
Sprach- und Literaturunterricht im Spiegel von 10 Jahren	37
DSD II (Corina Glout).....	40
Das Deutsche Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz Stufe II	41
Országismeret és nyelvgyakorlás (Corina Glout)	43
Landskundliche Sprachpflege	44
A nemzetiségi kórus (Bankó Mónika).....	45
Der Nationalitätenchor.....	45
Külföldi kapcsolataink – Auslandsbeziehungen	47
Hanau Lindenaus Schule (Schindler Mónika)	48
Dortmund Goethe Gimnázium (Bencze Klaudia, Hódi Csilla).....	49
Bad Tölz Seidl Gimnázium (Madarász Eszter).....	52
Egykori diákjaink írták - Ehemalige Schülerinnen schrieben	54
Az első nemzetiségi osztály a Lovassyban (Sofhauser Szilvia).....	54
Die erste Nationalitätenklasse am Lovassy.....	54
Mit kaptam a lovassys négy év alatt? (Csordás Hedvig Ágnes)	55
Was brachten mir die vier Jahre am Lovassy?	55
Mit adott a Lovassy? (Krepsz Adrienn)	56
Was gab mir das Lovassy?	57
Emlékeim (Béres Éva Imola)	57
Erinnerungen	59

A négy lovassys év mérlege (Hegyi Andrea, Nagy Éva, Pej Ágnes).....	60
Bilanz der vier Jahre am Lovassy	61
A 10 év kiemelkedő eredményei	62
Die hervorragenden Leistungen der 10 Jahre.....	62
Pályázati részletek – Auszüge aus den Aufsätzen	66
Schell Boglárka: Unser Dorf-Waschludt um 1900	66
Feith Ágnes: „Die Wunden sind geheilt, aber die Narben bleiben.”	67
Turányik Eszter: Das verschollene Dorf, Iharkút	70
Tari Judit: Das Leben meiner Urgroßeltern	71
Varga Zsófia: Wenn ich vor 100 Jahren in Ajkarendek gelebt hätte	72
Gindl Zsuzsanna: Die Verzierungskunst der Ungarn und der Ungarndeutschen	73
Bakonyi Eszter: „Mein Tag, als Teilnehmer des Christkindlspeles”	75
Németh Gábor: Wie feierten die Leute die religiösen Feste?.....	76
Tavaszi Virág Rita: Wie feierten die Leute die religiösen Feste?.....	76
Osztálynévsorok – Klassen der 10 Jahre	78
Tanárok - Lehrkräfte	100
Támogatóink - Unsere Sponsoren.....	104
Tartalomjegyzék- Inhaltsverzeichnis	105